

# [Cast/Eusk] El TAV sirve al menos como refugio para los sin techo

MUGITU! :: 08/12/2013

Tras los ecos del juicio-farsa por los tartazos contra el TAV, queremos hacer un llamamiento a sostener la lucha abriendo caminos a la desobediencia.

## Castellano

### **¡NO AL TAV, DESOBEDIENCIA!**

Hoy, cuando los gobiernos imponen duros recortes sociales y descargan en los sectores populares los costes de la crisis, el TAV se muestra cada vez más como lo que verdaderamente es: un proyecto concebido para las élites y que se construye de espaldas a la población, ejemplarizando la imposición de un modelo desarrollista basado en la destrucción del territorio y socialmente despiadado, generador de pobreza y de mayores desigualdades sociales. Por ello volvemos a denunciar el TAV, rechazando las mentiras oficiales que nos hablan de que “la Y vasca ofrece una extraordinaria oportunidad de crecimiento económico y bienestar”.

Al contrario, mucha gente no ve con buenos ojos la situación actual en que las obras del TAV continúan impunemente su marcha, ni tampoco está de acuerdo con otros proyectos destructivos como las nuevas líneas de alta tensión o el fracking. Al mismo tiempo, distintas voces advierten que el seguir con el TAV y las políticas desarrollistas, ignorando el creciente deterioro ambiental y las situaciones sociales y económicas muy duras que se vislumbran en el futuro, no es más que una criminal huida hacia delante. Entonces, ¿qué actitud hemos de tomar ante esta situación?

Por todo ello, tras los ecos del juicio-farsa por los tartazos contra el TAV, queremos hacer un llamamiento a sostener la lucha abriendo caminos a la desobediencia.

Finalmente, el próximo domingo a las 12'30 animamos a participar en la concentración convocada en la Azoka de Durango por diferentes movimientos y colectivos en lucha contra agresivos proyectos y planes de infraestructura.

## **MUGITU! MUGIMENDUA**

### Euskera

### **AHTrik EZ, DESOBEDIENTZIA!**

Gaur egun, gobernuak murrizketa sozial gogorrak agindu eta krisiaren zama herritarren gain jaurtitzen dutenean, AHTren izaera ere gero eta nabariagoa da: herritarrei bizkar emanez eraikitzen den egitasmo elitista da, lurraldearen suntsiketan oinarritzen den eta gizarte arloan gupidagabea, pobrezia eta desberdinkeria sozial hazkorren eragilea den garapen eredu desarrollista baten isla. Hortaz, “Euskal Y-a hazkunde ekonomikorako eta

herritarren ongizaterako egundoko aukera da” eta antzeko gezur ofizialak salatzera gatoz.

Hemen jende askok ez dugu AHTren obrak aurrera segitza begi onez ikusten, eta ez dago autopista elektrikoen eta frackinga bezalako beste egitasmo txikitzaileen aldeko jarrerarik, baita oposizioa topatu ere. Zenbaitek ohartarazi dutenez, gainera, etorkizunerako aurrikusten diren egoera sozial zein ekonomiko latzak eta hondamendi ekologikoaren larritasuna kontuan hartuta, AHTrekin eta politika desarrollistekin jarraitzea arduragabekeria hutsa da, ihesbide kriminala erabat. Hortaz, egoera honen aurrean, zein jarrera hobetsi eta bultzatu behar dugu?

Horrenbestez, gure ustez zentzu guztia du mila eta bi aldiz esan izan denak, alegia, AHTaren proiektua geldiaraztea bezain garrantzitsua dela bere atzean dagoen gizarte eredu hori erabat zalantzan jartzea. eta hain zuzen ere, azalean geratuko ginatekeela gure indarrak ez bagenitu aurrerantzean desobedientziara bideratuko.

Horregatik, AHTaren aurka jaurtitako tarta haien kontura egin den epaieta-fartsaren oihartzunak oraindik isildu ez direnean, proiektu txikitzaile honen aurkako borrokari eusteko eta desobedientziari bideak zabaltzen segitzeko deia egin nahi dugu.

Bukatzeko, datorren igandean eguerdiko 12'30etan, hainbat proiektu suntsitzaileren aurkako borrokan diharduten herri mugimenduek eta taldeek Durangoko Azokan deituriko elkarretaratzean parte hartzeko deia egiten dugu.

## **MUGITU! MUGIMENDUA**

---

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-el-tav-sirve-al-menos-como-ref>